

quality &  
**MADAL**  
ECO CHEMICALS



02



CATALOGO AMBIENTI  
ENVIRONMENT CATALOG  
CATALOGUE DES ENVIRONNEMENTS

## SOMMARIO

Lavapavimenti profumati	5
Detergenti prontouso per vetri e superfici dure	6
Detergenti per superfici dure	8
Igienizzanti e disinfettanti	10
Deodoranti	14
Detergenti e sgrassanti	16
Sgrassanti a schiuma frenata	18
Deceranti	20
Detergenti acidi	22
Detergenti superconcentrati	24
Manutentori profumati superconcentrati 2C	28
Manutentori profumati superconcentrati 5C	29
Trattamento pavimenti	30

## SUMMARY

Scented washbasin	5
Ready-to-use glass and hard surface cleaners	6
Hard surface cleaners	8
Sanitisers and disinfectants	10
Deodorants	14
Detergents and degreasers	16
Braking foam degreasers	18
Decerants	20
Acid cleaners	22
Superconcentrated cleansers	24
2C Super Concentrated Scented Maintainers	28
5C Super Concentrated Scented Maintainers	29
Floor treatment	30

## SOMMAIRE

Lave-sols parfumés	5
Nettoyants prêts à l'emploi pour vitres et surfaces dures	6
Détergents pour surfaces dures	8
Désinfectants et désinfectants	10
Déodorants	14
Détergents et dégraissants	16
Dégraissants à la mousse freinée	18
Décerants	20
Détergents acides	22
Détergents super concentrés	24
Mainteneurs parfumés superconcentrés 2C	28
Mainteneurs parfumés superconcentrés 5C	29
Traitements des sols	30



Madal si propone come una società all'avanguardia nella ricerca di prodotti chimici ad elevato contenuto tecnologico ed a basso impatto ambientale. Una realtà che poggia le proprie basi su competenza ed esperienza e, come tutti i progetti vincenti, concentra il motivo di questo suo successo in tre elementi distinti e complementari: passione, passione e ancora passione. Dalla nostra esperienza nascono soluzioni altamente performanti che uniscono la magia della chimica alla sostenibilità ambientale. La filosofia dell'azienda è rimasta quella di tanti anni fa, quando iniziò questa bella avventura, e la possiamo sintetizzare in qualità, attenzione al cliente, cultura del lavoro, centralità della persona e sostenibilità ambientale. Il nostro interesse è rivolto solo ed esclusivamente ai Rivenditori, con cui si vuole intraprendere un percorso finalizzato alla creazione di una vera e propria partnership e non di un semplice rapporto cliente-fornitore. Ci piace definirci "i sarti della detergenza", non facciamo semplici prodotti chimici ma realizziamo "abiti su misura" pensati, studiati, profumati e confezionati in base alle specifiche esigenze del cliente.

La società ha implementato sistemi di qualità e di sostenibilità ambientale, al fine di ottimizzare i processi produttivi, concretizzandosi con la certificazione ambientale ISO 14001 e con la realizzazione di una linea di prodotti con il simbolo ECOLABEL, marchio di qualità ecologica dell'Unione Europea e l'utilizzo di flaconi e taniche in plastica riciclata.

Madal adotta un Sistema di Gestione Qualità e Ambiente conforme alle norme ISO 9001 e ISO 14001 determinando con forte impegno, sia dal punto di vista strategico che operativo, l'assoluta adesione ai principi su cui si basa. Anche mediante le certificazioni l'azienda mira a garantire l'efficace funzionamento dei propri processi ed il rispetto dei requisiti normativi, convinta che una responsabile strategia economica, rivolta alle problematiche ambientali derivanti dalle proprie attività, sia fondamentale per il successo nell'attività svolta. Particolare attenzione è rivolta alla qualità dei prodotti e dei servizi, alla redditività, alla sostenibilità ambientale e alla tutela della salute e della sicurezza di tutto il personale che opera sotto il controllo dell'organizzazione.



Madal proposes itself as a leading Company in the research of chemical products with high technological content and low environmental impact. It is a reality that bases its foundation on competence and experience and, like all winning projects, focuses the reason for this success in three distinct and complementary elements: passion, passion and even passion. From our experience, high-performance solutions are born that combine the magic of chemistry with environmental sustainability. The philosophy of the Company has remained that of many years ago, when this beautiful adventure began, and we can summarize it in quality, customer care, work culture, centrality of the person and environmental sustainability. Our interest is directed only to Dealers, with whom we want to undertake a path aimed at creating a real partnership and not a simple customer-supplier relationship. We like to define ourselves as "the tailor of detergent", we don't make simple chemical products but we make "tailored clothes" designed, studied, perfumed and made according to the specific needs of the customer.

The Company has implemented quality and environmental sustainability systems, in order to optimize production processes, resulting in the environmental Certification ISO 14001 and the creation of a line of products with the symbol ECOLABEL, the European Union Eco-label and the use of recycled plastic bottles and cans. Madal adopts a Quality and Environment Management System that complies with ISO 9001 and ISO 14001 standards, determining with strong commitment, both from a strategic and operational point of view, the absolute adherence to the principles on which it is based.

Also through the Certifications, the company aims to ensure the effective functioning of its processes and compliance with regulatory requirements, convinced that a responsible economic strategy, aimed at environmental issues arising from its activities, is essential for success in the business. Particular attention is directed to the quality of products and services, profitability, environmental sustainability and the protection of health and safety of all personnel operating under the control of the organization.



Madal se propose comme une société d'avant-garde dans la recherche des produits chimiques à fort contenu technologique et à faible impact environnemental. Une réalité qui pose ses bases sur compétences et expériences et, comme tous les projets gagnants, axe les motifs de ce succès sur trois éléments distincts et complémentaires: passion, passion et encore passion. De notre expérience naissent des solutions à haute performance qui unissent la magie de la chimie à la durabilité environnementale. La philosophie de l'entreprise est restée comme celle d'il y a plusieurs années, quand cette belle aventure a commencé, et on peut la synthétiser en qualité, service à la clientèle, culture du travail, centralité de la personne et durabilité environnementale. Notre intérêt s'adresse uniquement et exclusivement aux Revendeurs, avec lesquels on veut entreprendre un parcours finalisé à la création d'une véritable collaboration et non une simple relation client-fournisseur. Nous aimons nous définir "les tailleurs de la détergence", nous ne faisons pas de simples produits chimiques, mais nous réalisons des "vêtements sur mesure" pensés, étudiés, parfumés et emballés en se basant sur les besoins spécifiques du client.

La société a mis en œuvre systèmes de qualité et de durabilité environnementale, afin d'optimiser les processus productifs en se concrétisant avec la certification environnementale ISO 14001 et avec la réalisation d'une gamme de produits avec le symbole ECOLABEL, label de qualité écologique de l'Union Européenne et l'utilisation des flacons et réservoirs en plastique recyclé.

Madal adopte un Système de Gestion de la Qualité et de l'Environnement conforme aux normes ISO 9001 et ISO 14001 en déterminant avec un engagement fort, tant du point de vue stratégique que du point de vue opérationnel, l'adhésion absolue aux principes sur lesquels se fonde. Aussi grâce aux certifications, l'entreprise vise à garantir un fonctionnement efficace de ses processus et le respect des dispositions réglementaires, convaincu qu'une responsable stratégie économique, adressée aux problématiques environnementales issus de ses activités, est fondamentale pour le succès dans l'activité exercée. Une attention particulière est accordée à la qualité des produits et des services, à la rentabilité, à la durabilité environnementale et à la protection du bien-être et de la sécurité de tout le personnel travaillant sous le contrôle de l'organisation.





## LAVAPAVIMENTI PROFUMATI

### SCENTED FLOOR WASHERS

### LAVAGE DE SOL PARFUMÉ

#### ECO-PAVINET

Detergente lavapavimenti neutro gradevolmente profumato per la manutenzione di pavimenti e superfici piastrellate. Adatto anche per la pulizia di rivestimenti di cucine e servizi igienici e sanitari. Non necessita di risciacquo. Dosaggio: • Per manutenzione di pavimenti diluire al 2-3% in acqua. • Per superfici dure ed altri usi diluire fino al 10%.

Pleasantly scented neutral floor cleaner for the maintenance of floors and tiled surfaces. Also suitable for cleaning kitchen cladding and toilets and sanitary ware. It does not require rinsing. Dosage : • For floor maintenance dilute to 2-3% in water. • For hard surfaces and other uses dilute up to 10%.

Nettoyant lave-sol neutre agréablement parfumé pour l'entretien des sols et des surfaces carrelées. Convient également au nettoyage des revêtements de cuisines, des toilettes et sanitaires. Pas besoin de rinçage. Dosage : • Pour l'entretien des sols, diluer à 2-3% dans de l'eau. • Pour les surfaces dures et autres utilisations, diluer jusqu'à 10%.



- 186011501XX - Cartone 4 taniche Kg. 5 - Ⓜ Lavanda
- 329011501XX - Cartone 4 taniche Kg. 5 - Ⓜ Pino
- 417011501XX - Cartone 4 taniche Kg. 5 - Ⓜ Ocean
- 329011501XX - Cartone 4 taniche Kg. 5 - Ⓜ Muschio



#### ORO PIATTI

Detergente lavapavimenti profumato per la manutenzione di tutti i tipi di pavimenti. Contiene sali quaternari di ammonio. Adatto anche per la pulizia di superfici piastrellate, servizi igienici e sanitari.

Dosaggio: • Diluire all'1% in acqua per manutenzione di pavimenti • Fino al 5-10% per pulizia di superfici dure.

Scented floor cleaner for the maintenance of all types of floors. Contains quaternary ammonium salts. Also suitable for cleaning tile surfaces, toilets and sanitary ware.

Dosage : • Dilute 1% in water for floor maintenance • Up to 5-10% for cleaning hard surfaces.

Nettoyant de sol parfumé pour l'entretien de tous les types de sols. Contient des sels quaternaires d'ammonium. Convient également au nettoyage des surfaces carrelées, des toilettes et des sanitaires.

Dosage : • Diluer à 1% dans l'eau pour l'entretien des sols. • Jusqu'à 5-10% pour le nettoyage des surfaces dures.



- 120091402XX - Cartone 12 flaconi L. 1 - Ⓜ Limone
- 120011501XX - Cartone 4 taniche Kg. 5 - Ⓜ Limone
- 383011501XX - Cartone 4 taniche Kg. 5 - Ⓜ Floreal
- 316011501XX - Cartone 4 taniche Kg. 5 - Ⓜ Ocean
- 565011501XX - Cartone 4 taniche Kg. 5 - Ⓜ Mango
- 362011501XX - Cartone 4 taniche Kg. 5 - Ⓜ Zagara
- 122011501XX - Cartone 4 taniche Kg. 5 - Ⓜ Lavanda
- 356011501XX - Cartone 4 taniche Kg. 5 - Ⓜ Cayena
- 194011501XX - Cartone 4 taniche Kg. 5 - Ⓜ Muschio



#### LEMON POLVERE

Detergente lavapavimenti rapido profumato per superfici in grès, klinker, ceramica, marmo, porcellana, pavimenti lucidi, ecc. Prodotto a base alcolica non necessita di risciacquo ed è utilizzabile sia manualmente che con macchina lavapavimenti.

Dosaggio: • Diluire all'1-3% in acqua per manutenzione quotidiana di pavimenti • Fino al 10% per pulizia di superfici dure.

Fast scented floor cleaner for surfaces in stoneware, klinker, ceramics, marble, porcelain, glossy floors, etc. Alcohol-based product does not require rinsing and can be used both manually and with a floor washer.

Dosage : • Dilute at 1-3% in water for daily floor maintenance • Up to 10% for cleaning hard surfaces.

Nettoyant de sol rapide parfumé pour les surfaces en grès, klinker, céramique, marbre, porcelaine, sols brillants, etc. Le produit à base d'alcool ne nécessite pas de rinçage et peut être utilisé à la fois manuellement et avec une machine à laver les planchers.

Dosage : • Diluer à 1 à 3 % dans l'eau pour l'entretien quotidien des sols • Jusqu'à 10% pour le nettoyage des surfaces dures.



- 379091402XX - Cartone 12 flaconi L. 1 - Ⓜ Ocean
- 379011501XX - Cartone 4 taniche Kg. 5 - Ⓜ Ocean
- 205011501XX - Cartone 4 taniche Kg. 5 - Ⓜ Mela acerba
- 206011501XX - Cartone 4 taniche Kg. 5 - Ⓜ Muschio Bianco



**DETERGENTI PER VETRI E SUPERIFICI DURE**  
**GLASS AND HARD SURFACE CLEANERS AND SURFACES**  
**NETTOYANTS POUR VERRES ET SURFACES DURES**

**ASTER GLASS**



Detergente per vetri, cristalli e specchi. Prodotto idroalcolico, non lascia aloni ed esercita un'azione antistatica verso la polvere. Ideale anche per la pulizia di superfici dure, schermi di computer, mensole, armadi, scrivanie e superfici dure.

Dosaggio: • Prodotto pronto all'uso.



Glass, crystal and mirror cleaner. Hydroalcoholic product, leaves no halos and exerts an anti-static action towards dust. Also ideal for cleaning hard surfaces, computer screens, shelves, cabinets, desks and hard surfaces.

Dosage: • Ready to use product.



Nettoyant pour vitres, cristaux et miroirs. Produit hydroalcoolique, il ne laisse pas d'alons et exerce une action antistatique sur la poussière. Idéal également pour le nettoyage des surfaces dures, des écrans d'ordinateur, des étagères, des armoires, des bureaux et des surfaces dures.

Dosage: • Produit prêt à l'emploi.



- 13313030406 - Cartone 12 flaconi ML 750 + 2 spruzzini

- 133011501XX - Cartone 4 taniche kg. 5



**C 22 RAPID**



Detergente rapido multiuso per vetri e cristalli. Ideale anche per la pulizia di superfici dure, mensole, armadi, scrivanie, ripiani, superfici dure, piastrelle, ceramiche, ecc.

Dosaggio: • Prodotto pronto all'uso.



Multi-purpose rapid cleaner for glass and crystals. Also ideal for cleaning hard surfaces, shelves, cabinets, desks, shelves, hard surfaces, tiles, ceramics, etc.

Dosage: • Ready to use product.



Nettoyant rapide polyvalent pour vitres et cristaux. Idéal également pour le nettoyage des surfaces dures, des étagères, des armoires, des bureaux, des étagères, des surfaces dures, des carreaux, des céramiques, etc.

Dosage: • Produit prêt à l'emploi.



- 30413030406 - Cartone 12 flaconi ml. 750 + 2 spruzzini



**SPRINT**



Pulitore rapido profumato per la pulizia di scrivanie, mensole, armadi, vetri, laminati plastici, superfici dure, acciaio, mobili, ripiani, tavoli, scaffali, ecc.

Dosaggio: • Prodotto pronto all'uso. • Prodotto pronto all'uso.



Scented quick cleaner for cleaning desks, shelves, cabinets, glass, plastic laminates, hard surfaces, steel, furniture, shelves, tables, shelves, etc.

Dosage: • Ready to use product. • For other uses dose at 5-10%.



Nettoyeur rapide parfumé pour le nettoyage des bureaux, des étagères, des armoires, des verres, des stratifiés en plastique, des surfaces dures, de l'acier, des meubles, des étagères, des tables, des étagères, etc.

Dosage: • Produit prêt à l'emploi. • Pour d'autres utilisations, dosez à 5 à 10 %.



- 27813030506 - Cartone 12 flaconi ml. 750 + 2 spruzzini

- 278011501XX - Cartone 4 taniche Kg. 5



DETERGENTI PER VETRI E SUPERFICI DURE  
GLASS AND HARD SURFACE CLEANERS AND SURFACES  
NETTOYANTS POUR VERRES ET SURFACES DURES

UNIPLUS

■ ■ Pulitore rapido profumato per la pulizia di scrivanie, mensole, armadi, vetri, laminati plastici, superfici dure, acciaio, mobili, ripiani, tavoli, scaffali, ecc.  
Dosaggio: • Prodotto pronto all'uso. • Per altri usi dosare al 5-10%.

■ ■ Scented quick cleaner for cleaning desks, shelves, cabinets, glass, plastic laminates, hard surfaces, steel, furniture, shelves, tables, shelves, etc.  
Dosage: • Ready to use product. • For other uses dose at 5-10%.

■ ■ Nettoyeur rapide parfumé pour le nettoyage des bureaux, des étagères, des armoires, des verres, des stratifiés en plastique, des surfaces dures, de l'acier, des meubles, des étagères, des tables, des étagères, etc.  
Dosage : • Produit prêt à l'emploi. • Pour d'autres utilisations, dosez à 5 à 10 %.



7

• 95013030406 - Cartone 12 flaconi ML 750 + 2 spruzzini



**DETERGENTI PER SUPERIFICI DURE**  
**HARD SURFACE CLEANERS AND SURFACES**  
**NETTOYANTS POUR LES SURFACES DURES**

**TEK PARQUET**

  Prodotto gradevolmente profumato per la manutenzione quotidiana di parquet e superfici in legno. Asciuga rapidamente e non lascia striature o aloni. Se usato correttamente non necessita di risciacquo.

Dosaggio: • Diluire con acqua al 1%.



Pleasantly scented product for the daily maintenance of parquet and wooden surfaces. Dries quickly and leaves no streaks or halos.

If used correctly, it does not require rinsing.

Dosage: • Dilute with 1% water.



Produit agréablement parfumé pour l'entretien quotidien du parquet et des surfaces en bois. Sèche rapidement et ne laisse pas de stries ou d'alons. Lorsqu'il est utilisé correctement, il n'est pas nécessaire de rincer.

Dosage: • Diluer avec de l'eau à 1%.



• 233091402XX - Cartone 12 flaconi L. 1

• 233011501XX - Cartone 4 taniche Kg. 5



**SUPER TEK**

  Detergente concentrato profumato per il lavaggio di moquette, tappeti e divani. Prodotto a schiuma frenata è utilizzabile sia manualmente che con macchina ad estrazione, emulsiona velocemente unto, macchie di olio, grassi, salse, ecc.

Dosaggio: • Per pulizie di manutenzione diluire al 2-3%. • Per pulizie di fondo anche al 5-10%. • Su macchie ostinate usare puro.



Scented concentrated detergent for washing carpets, carpets and sofas. Braking foam product is useable both manually and with extraction machine, quickly emulsify greased, oil stains, fats, sauces, etc.

Dosage: • For maintenance cleaning dilute to 2-3% • For bottom cleaning even at 5-10%. • On stubborn stains use pure.



Détergent concentré parfumé pour le lavage des tapis, des tapis et des canapés. Le produit en mousse freinée peut être utilisé à la fois manuellement et avec une machine d'extraction, émulsion rapide gras, taches d'huile, graisses, sauces, etc.

Dosage: • Pour le nettoyage d'entretien, diluer à 2-3%, • Pour le nettoyage de fond, même à 5-10%. • Sur les taches tenaces, utilisez du pur.



• 310011501XX - Cartone 4 taniche Kg. 5



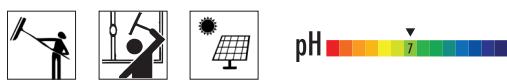
DETERGENTI PER SUPERFICI DURE  
HARD SURFACE CLEANERS AND SURFACES  
NETTOYANTS POUR LES SURFACES DURES

ISOGLASS

■ ■ Prodotto neutro consente alla stecca di scivolare in modo ottimale e, grazie alla sua intensa schiuma, evita alla soluzione detergente di colare troppo rapidamente. Lascia il vetro pulito senza ombre né aloni, non è aggressivo per le mani e non rovina gli infissi.  
Dosaggio: • Diluire in acqua al 2-5%.

■ ■ Neutral product allows the splint to slip optimally and, thanks to its intense foam, prevents the cleaning solution from casting too quickly. It leaves the glass clean without shadows or halos, is not aggressive to the hands and does not spoil the fixtures.  
Dosage: • Dilute in 2-5% water.

■ ■ Un produit neutre permet à la latte de glisser de manière optimale et, grâce à sa mousse intense, empêche la solution de nettoyage de couler trop rapidement. Il laisse le verre propre sans ombres ni halos, n'est pas agressif pour les mains et ne gâche pas les luminaires.  
Dosage : • Diluer dans de l'eau à 2-5%.



- 200091402XX - Cartone 12 flaconi L. 1
- 200011501XX - Cartone 4 taniche Kg. 5

BRILLER

■ ■ Detergente profumato per la pulizia quotidiana di rubinetteria, sanitari, lavelli, box doccia, vasche da bagno, piastrelle, ceramica, grès, porcellana, marmo, acciaio inox, ferro smaltato, ecc. Adatto anche per superfici in marmo.  
Dosaggio: • Prodotto pronto all'uso.

■ ■ Scented detergent for daily cleaning of taps, sanitary ware, Sinks, shower cubicles, bathtubs, tiles, ceramics, stoneware, porcelain, Marble, stainless steel, enamelled iron, etc. Also suitable for marble surfaces.  
Dosage: • Ready to use product.

■ ■ Nettoyant parfumé pour le nettoyage quotidien des robinets, sanitaires, Évier, cabines de douche, baignoires, carreaux, céramique, grès, porcelaine, Marbre, acier inoxydable, fer émaillé, etc. Convient également aux surfaces en marbre.  
Dosage : • Produit prêt à l'emploi.



- 95213030406 - Cartone 12 flac. ML 750 + 2 spr. - Ⓜ Lavanda
- 



**IGIENIZZANTI E DISINFETTANTI**  
**SANITISERS AND DISINFECTANTS**  
**IGÉISSANTS ET DÉSINFECTANTS**

**IGIEN FORM**

 Igienizzante detergente profumato a base di sali quaternari di ammonio per la sanitizzazione e la pulizia di piani di lavoro, attrezzature, macchinari, mensole, servizi igienici, piastrelle, pavimenti e di tutte le superficie lavabili.

Dosaggio: • Dosare al 2-3% per manutenzione. • Fino al 6% per operazioni straordinarie.

 Scented detergent sanitiser based on quatern ammonium salts for the sanitisation and cleaning of worktops, equipment, machinery, shelves, toilets, tiles, floors and all washable surfaces.

Dosage: • Dosing 2-3% for maintenance. • Up to 6% for extraordinary operations.

 Détergent détergent parfumé à base de sels quaternaires d'ammonium pour l'assainissement et le nettoyage des plans de travail, des équipements, des machines, des étagères, des toilettes, des carreaux, des sols et de toutes les surfaces lavables.

Dosage : • Dosage à 2-3% pour l'entretien. • Jusqu'à 6% pour les opérations extraordinaires.



- 127091402XX - Cartone 12 flaconi L. 1
- 127011501XX - Cartone 4 taniche Kg. 5

**IGIEN PLUS**

 Soluzione idroalcolica a bassissima residualità, ideale per operatori nel settore ospedaliero, nell'industria di trasformazione alimentare, nel settore della ristorazione, in hotel, uffici e scuole.

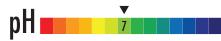
Dosaggio: • Prodotto pronto all'uso.

 Very low residuality hydroalcoholic solution, ideal for operators in the hospital sector, food processing industry, catering industry, hotels, offices and schools.

Dosage: • Ready to use product.

 Solution hydroalcoolique à très faible résidualité, idéale pour les opérateurs dans le secteur hospitalier, l'industrie de transformation alimentaire, dans le secteur de la restauration, dans les hôtels, les bureaux et les écoles.

Dosage : • Produit prêt à l'emploi.



- 31513030406 - Cartone 12 flac. ML 750 + 2 spr.
- 31541030506 - Cartone 6 flaconi ML 500 + 1 spr.



**ASTER DAILY**

 Detergente multiuso profumato igienizzante. Ideale per la pulizia e l'igiene di scrivanie, finestre, porte, armadietti, ripiani, laminati, superfici in legno, acciaio inox, plastica, formica, alluminio, leghe leggere, ferro smaltato e marmo.

Dosaggio: • Prodotto pronto all'uso.

 Multipurpose scented detergent sanitiser. Ideal for cleaning and hygiene of desks, windows, doors, cabinets, shelves, laminates, wood surfaces, stainless steel, plastic, ant, aluminum, light alloys, enamelled iron and marble.

Dosage: • Ready to use product.

 Nettoyant polyvalent parfumé désinfectant. Idéal pour le nettoyage et l'hygiène des bureaux, fenêtres, portes, armoires, étagères, stratifiés, surfaces en bois, acier inoxydable, plastique, fourmi, aluminium, alliages légers, fer émaillé et marbre.

Dosage : • Produit prêt à l'emploi.



- 13713030406 - Cartone 12 flaconi ml. 750 + 2 spruzzini



IGIENIZZANTI E DISINFETTANTI  
SANITISERS AND DISINFECTANTS  
IGÉISSANTS ET DÉSINFECTANTS

M 16 CLORO

 Detergente igienizzante a base di ipoclorito di sodio Ideale per l'igiene servizi igienici, piastrelle, piani di lavoro, acciaio inox, attrezzature, scaffalature, pavimenti e superfici resistenti al cloro.

Dosaggio: • Prodotto pronto all'uso.

 Sodium hypochlorite-based sanitising cleaner Ideal for hygiene, toilets, tiles, worktops, stainless steel, equipment, shelving, chlorine-resistant floors and surfaces.

Dosage: • Ready to use product.

 Détergent désinfectant à base d'hypochlorite de sodium Idéal pour l'hygiène des toilettes, des carreaux, des plans de travail, de l'acier inoxydable, des équipements, des étagères, des sols et des surfaces résistants au chlore.

Dosage : • Produit prêt à l'emploi.



• 52013030406 - Cartone 12 flac. ML 750 + 2 spr.



M15 OXY

 Detergente igienizzante a base di perossido di idrogeno ideale per l'igiene di piani di lavoro, mensole, letti, armadi, scrivanie, ripiani, attrezzature, ecc.

Dosaggio: • Prodotto pronto all'uso.

 Hydrogen peroxide-based sanitising cleaner ideal for the hygiene of worktops, shelves, beds, cabinets, desks, shelves, equipment, etc.

Dosage: • Ready to use product.

 Détergent désinfectant à base de peroxyde d'hydrogène idéal pour l'hygiène des plans de travail, des étagères, des lits, des armoires, des bureaux, des étagères, des équipements, etc.

Dosage : • Produit prêt à l'emploi.



• 497010701XX - Cartone 4 tanciche Kg. 5

• 49713030406 - Cartone 12 flac. ML 750 + 2 spr.



M 11 CLORO GEL

 Prodotto in gel caratterizzato da marcata azione sbiancante per la pulizia di superfici cloro-resistenti, piastrelle, attrezzature e macchinari. Non usare su marmo piombato, legno, sughero, moquette, tessuti colorati, alluminio e leghe ferrose.

Dosaggio: • Utilizzare puro o diluito fino al 4-5 % a seconda delle necessità.

 Produced in gel characterised by marked whitening action for cleaning chlorine-resistant surfaces, tiles, equipment and machinery. Do not use on leaded marble, wood, cork, carpet, coloured fabrics, aluminium and ferrous alloys.

Dosage: • Use pure or diluted up to 4-5 % as needed.

 Produit en gel caractérisé par une action de blanchiment marquée pour le nettoyage des surfaces, des carreaux, des équipements et des machines résistants au chlore. Ne pas utiliser sur le marbre à plomb, le bois, le liège, la moquette, les tissus colorés, l'aluminium et les alliages ferreux.

Dosage : • Utiliser pur ou dilué jusqu'à 4-5 % selon les besoins.



• 188090402XX - Cartone 12 flaconi Kg. 1



IGIENIZZANTI E DISINFETTANTI  
SANITISERS AND DISINFECTANTS  
IGÉISSANTS ET DÉSINFECTANTS

M-10 KLORIL



Detergente igienizzante concentrato a base ipoclorito di sodio ideale per l'igiene di pavimenti, superfici, piastrelle, attrezzature e macchinari nel settore ospedaliero, comunitario, alimentare e professionale in genere.

Dosaggio: • Per manutenzione straordinaria diluire fino al 10%.

• Per manutenzione ordinaria diluire fino al 1/5%.



Sodium hypochlorite-based concentrated sanitising detergent ideal for the hygiene of floors, surfaces, tiles, equipment and machinery in the hospital, community, food and professional sector in general.

Dosage: • For extraordinary maintenance dilute up to 10%.

• For routine maintenance dilute up to 1/5%.



Détergent désinfectant concentré à base d'hypochlorite de sodium idéal pour l'hygiène des sols, des surfaces, des carreaux, des équipements et des machines dans les secteurs hospitalier, communautaire, alimentaire et professionnel en général.

Dosage : • Pour un entretien extraordinaire, diluer jusqu'à 10%.

• Pour un entretien ordinaire, diluer jusqu'à 1/5%.



• 208090402XX - Cartone 12 flaconi L. 1



HR SAN



Prodotto adatto per la pulizia e disinfezione di superfici domestiche e altre strutture istituzionali (scuole, uffici, impianti sportivi e aree industriali).

Dosaggio: • Prodotto pronto all'uso.



Product suitable for cleaning and disinfection of household surfaces and other institutional facilities (schools, offices, sports facilities and industrial areas).

Dosage: • Ready to use product.



Produit adapté au nettoyage et à la désinfection des surfaces domestiques et autres installations institutionnelles (écoles, bureaux, installations sportives et zones industrielles).

Dosage : • Produit prêt à l'emploi.



• 60013030406 - Cartone 12 flac. ML 750 + 2 spr.



**IGIENIZZANTI E DISINFETTANTI**  
**SANITISERS AND DISINFECTANTS**  
**IGÉISSANTS ET DÉSINFECTANTS**

**ISCOCLORO**

 Igienizzante a base di dicloroisocianurato in compresse effervescenti per superfici, piani di lavoro, macchinari ed attrezzature nell'industria alimentare e della ristorazione.  
Elimina i cattivi odori ed evita la formazione di alghe e microrganismi.

- Dosaggio: • Per serbatoi, pavimenti e superfici 1-2 compresse in 10 litri d'acqua. • Per attrezzature 2-3 compresse in 5 litri d'acqua.  
• pH (10 grammi/litro) ~ 6,0

 Dichloroisocyanurate-based sanitiser in effervescent tablets for surfaces, worktops, machinery and equipment in the food and catering industries.  
Eliminates bad odours and prevents the formation of algae and microorganisms.

- Dosage: • For tanks, floors and surfaces 1-2 tablets in 10 litres of water. • For equipment 2-3 tablets in 5 litres of water.  
• pH (10 grams/litre) ~ 6,0

 Un désinfectant à base de dichloroisocyanurate en comprimés effervescents pour les surfaces, les plans de travail, les machines et les équipements dans l'industrie alimentaire et de la restauration. Élimine les mauvaises odeurs et empêche la formation d'algues et de micro-organismes.  
Dosage : • Pour les réservoirs, les sols et les surfaces 1-2 comprimés dans 10 litres d'eau. • Pour l'équipement, 2-3 comprimés dans 5 litres d'eau.



- pH (10 grammes/litre) ~ 6,0  
• 1922619XXXX - Cartone 6 barattoli Kg. 1

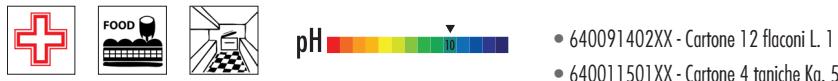


**HC-2 SAN**

 Disinfettante adatto per la pulizia e disinfezione di strutture domestiche e altre strutture istituzionali (scuole, uffici, impianti sportivi, e aree industriali).  
Dosaggio: • Per una attività battericida e lieviticida diluire il prodotto al 2,5%. • Per un attività fungicida diluire il prodotto al 15%.

 Disinfectant suitable for cleaning and disinfection of home facilities and other institutional facilities (schools, offices, sports facilities, and industrial areas).  
Dosage: • For bactericidal and yeast activity dilute the product to 2.5%. • For a fungicide activity dilute the product to 15%.

 Désinfectant adapté au nettoyage et à la désinfection des structures domestiques et autres installations institutionnelles (écoles, bureaux, installations sportives et zones industrielles).  
Dosage : • Pour une activité bactéricide et levicide, diluez le produit à 2,5 %. • Pour une activité fongicide, diluer le produit à 15 %.





## DEODORANTI

## DEODORANTS

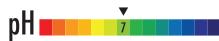
## DÉODORANTS

### AIR FRESH

 Deodorante per ambienti con effetto antiodore. Ottimo anche per neutralizzare maleodoranze di derivazione organica e fumo. Utilizzabile anche per la pulizia di manutenzione di pavimenti e superfici piastrellate.  
Dosaggio: • Prodotto pronto all'uso, spruzzare una/tre volte nell'ambiente oppure versare direttamente sulla zona interessata.

 Air freshener with anti-odour effect. Also excellent for neutralising malodorances of organic derivation and smoke. Also used for maintenance cleaning of floors and tiled surfaces.  
Dosage: • Ready-to-use product, spray one/three times into the environment or pour directly over the affected area.

 Désodorisant avec effet anti-odeur. Idéal également pour neutraliser les maléabérations de dérivation organique et la fumée. Également utilisable pour le nettoyage de l'entretien des sols et des surfaces carrelées.  
Dosage : • Produit prêt à l'emploi, pulvériser une ou trois fois dans l'environnement ou verser directement sur la zone concernée.



- 39232031006 - Cartone 12 flaconi ML 500 + 3 spruzzini - Ⓜ Oriente
- 32832031006 - Cartone 12 flaconi ML 500 + 3 spruzzini - Ⓜ Ocean
- 60832031006 - Cartone 12 flaconi ML 500 + 3 spruzzini - Ⓜ Fior di Loto

- 27032031006 - Cartone 12 flaconi ML 500 + 3 spruzzini - Ⓜ Lavanda
- 29632031006 - Cartone 12 flaconi ML 500 + 3 spruzzini - Ⓜ Muschio
- 28632031006 - Cartone 12 flaconi ML 500 + 3 spruzzini - Ⓜ Orchidea

### DEODI'

 Deodorante ad elevata persistenza per ambienti con effetto antiodore. Ottimo anche per neutralizzare maleodoranze di derivazione organica e fumo. Utilizzabile anche per la pulizia di manutenzione di pavimenti e superfici piastrellate.  
Dosaggio: • Prodotto pronto all'uso, spruzzare una/fra volte nell'ambiente oppure versare direttamente sulla zona interessata.

 High persistence deodorant for environments with anti-odour effect. Also excellent for neutralising derivation ances Organic and smoke. Also used for  
Dosage: • Ready-to-use product, spray one/three times into the environment or pour directly over the affected area.

 Déodorant à haute persistance pour les environnements à effet anti-odeur. Également excellent pour neutraliser les maléodorats de dérivation Organique et fumée. Également utilisable pour le nettoyage de l'entretien des sols et des surfaces carrelées.  
Dosage : • Produit prêt à l'emploi, pulvériser une ou trois fois dans l'environnement ou verser directement sur la zone concernée.



- 61832031206 - Cartone 6 flaconi ML 500 + 2 spruzzini - Ⓜ Agrumi
- 35932031206 - Cartone 6 flaconi ML 500 + 2 spruzzini - Ⓜ Artico
- 26032031006 - Cartone 6 flaconi ML 500 + 2 spruzzini - Ⓜ Aromatic Ritual
- 55132031206 - Cartone 6 flaconi ML 500 + 2 spruzzini - Ⓜ Fior di Loto
- 40932031006 - Cartone 6 flaconi ML 500 + 2 spruzzini - Ⓜ Spezie africane

- 37832031204 - Cartone 6 flaconi ML 500 + 2 spruzzini - Ⓜ Melograno e Menta
- 39632031206 - Cartone 6 flaconi ML 500 + 2 spruzzini - Ⓜ Fior di Cotone
- 52932031206 - Cartone 6 flaconi ML 500 + 2 spruzzini - Ⓜ Ocean
- 38232031206 - Cartone 6 flaconi ML 500 + 2 spruzzini - Ⓜ Orchidea
- 29432031206 - Cartone 6 flaconi ML 500 + 2 spruzzini - Ⓜ Oriente

## DETERGENTI SGRASSANTI DEGREASING DETERGENTS NETTOYANTS ÉGRAISSANTS

### IL PULITORE

 Detergente sgrassante concentrato per la pulizia di tutte le superfici lavabili. Prodotto a schiuma frenata, è particolarmente efficiente per la pulizia di acciaio inox, alluminio, formica, plastica, vetro, ceramica, marmo, legno, ecc.

Dosaggio: • Per pulizie di fondo diluire al 5-10% in acqua. Per pulizie di manutenzione diluire anche fino all'1%.

 Degreasing cleaner for cleaning steel, ant, plastic, enamelled iron, aluminum, ceramics, wood, etc. Removes greasy, grease, oils, heavy dirt, desks, furniture, cabinets, hoods, kitchens, equipment, worktops, machinery, etc.

Dosage: • Ready to use product. For light dirt dilute up to 5-10%.

 Détartrant dégraissant pour le nettoyage de l'acier, de la fourmi, du plastique, du fer émaillé, de l'aluminium, de la céramique, du bois, etc. Élimine les graisses, les huiles, les saletés lourdes, les bureaux, les meubles, les armoires, les hottes, les cuisines, les équipements, les plans de travail, les machines, etc.

Dosage: • Produit prêt à l'emploi. Pour les sales légers, diluer jusqu'à 5-10%.



• 427011501XX - Cartone 4 taniche Kg. 5



### M 21 AGRUMI

 Detergente sgrassante per la pulizia di acciaio, formica, plastica, ferro smaltato, alluminio, ceramica, legno, ecc. Rimuove unti, grassi, oli, sporchi pesanti, scrivanie, mobili, armadietti, cappe, cucine, attrezature, piani di lavoro, macchinari, ecc.

Dosaggio: • Prodotto pronto all'uso. • Per sporchi leggeri diluire fino al 5-10%.

 Degreasing cleaner for cleaning steel, ant, plastic, enamelled iron, aluminum, ceramics, wood, etc. Removes greasy, grease, oils, heavy dirt, desks, furniture, cabinets, hoods, kitchens, equipment, worktops, machinery, etc.

Dosage: • Ready to use product. • For light dirt dilute up to 5-10%.

 Détartrant dégraissant pour le nettoyage de l'acier, de la fourmi, du plastique, du fer émaillé, de l'aluminium, de la céramique, du bois, etc. Élimine les graisses, les huiles, les saletés lourdes, les bureaux, les meubles, les armoires, les hottes, les cuisines, les équipements, les plans de travail, les machines, etc.

Dosage: • Produit prêt à l'emploi. • Pour les sales légers diluer jusqu'à 5-10%.



• 13513170406 - Cartone 12 flaconi ml. 750 + 2 spruzzini  
• 135101501XX - Cartone 4 taniche Kg. 5



### ASTER BALLS

 Detersolvente per la rimozione di grassi, unti, inchiostro, graffiti e pennarello da scrivanie, piani di lavoro, acciaio inox, ceramica, plastica, ferro smaltato, formica, ecc. Contiene anche solventi di origine vegetale.

Dosaggio: • Prodotto pronto all'uso. • Per sporchi leggeri diluire fino al 5-10%.

 Solvent cleaner for the removal of greases, greases, ink, graffiti and marker from desks, worktops, stainless steel, ceramics, plastics, enamel iron, ant, etc. It also contains solvents of plant origin.

Dosage: • Ready to use product. • For light dirt dilute up to 5-10%.

 Détarçant et solvant pour éliminer les graisses, les graisses, les graisses, les encres, les graffitis et les marqueurs des bureaux, les plans de travail, l'acier inoxydable, la céramique, les plastiques, le fer émaillé, la fourmi, etc. Il contient également des solvants d'origine végétale.

Dosage: • Produit prêt à l'emploi. • Pour les sales légers, diluer jusqu'à 5-10%.



• 13613030406 - Cartone 12 flaconi ml. 750 + 2 spruzzini  
• 136011501XX - Cartone 4 taniche Kg. 5



**DETERGENTI SGRASSANTI**  
**DEGREASING DETERGENTS**  
**NETTOYANTS ÉGRAISSANTS**

**M 20 MARSIGLIA**

  Detergente sgrassante universale al profumo di Marsiglia per la pulizia di tutte le superfici dure: acciaio, formica, plastica, vetro, ceramica, ferro smaltato, alluminio. Rimuove unti, grassi, oli, sporchi pesanti, residui organici, smog e polvere.  
 Dosaggio: • Prodotto pronto all'uso.

- Per sporchi leggeri duliore fino al 5/10%.

 Universal degreasing detergent with Marseille scent for cleaning all hard surfaces: steel, ant, plastic, glass, ceramic, enamelled iron, aluminum. Removes fats, fats, oils, heavy dirt, organic residues, smog and dust.  
 Dosage: • Ready to use product.

- For light dirt duliore up to 5/10%.

  Dégraissant universel au parfum de Marseille pour le nettoyage de toutes les surfaces dures : acier, fourmi, plastique, verre, céramique, fer émaillé, aluminium. Élimine les graisses, les graisses, les huiles, les saletés lourdes, les résidus organiques, le smog et la poussière.  
 Dosage : • Produit prêt à l'emploi.

- Pour les sales légers, jusqu'à 5/10%.



pH 

- 1922619XXXX - Cartone 6 barattoli Kg. 1



**KAPPA 100**

  Detersolvente concentrato universale per la pulizia di pavimenti, attrezzature e superfici in acciaio inox, plastica, formica, pelle e similpelle. Elimina sporchi idrosolubili, smog, oli, unti, grassi, benzina, morchie, ecc.

Dosaggio: • Per pulizie di fondo diluire al 5-10%.

- Per sporchi leggeri anche fino all'1-2%.

 Universal concentrated solvent cleaner for cleaning floors, equipment and surfaces in stainless steel, plastic, ant, leather and leatherette. Delete water-soluble dirt, smog, oils, greasy, fat, gasoline, snot, etc.

Dosage: • For bottom cleaning dilute to 5-10%.

- For light dirt even up to 1-2%.

  Nettoyant solvant concentré universel pour le nettoyage des sols, des équipements et des surfaces en acier inoxydable, plastique, fourmi, cuir et similicuir. Supprimer sales solubles dans l'eau, smog, huiles, gras, graisses, essence, morsures, etc.

Dosage : • Pour le nettoyage de fond, diluer à 5-10%.

- Pour les saletés légères, même jusqu'à 1-2%..



pH 

- 640091402XX - Cartone 12 flaconi L. 1
- 640011501XX - Cartone 4 taniche Kg. 5



## SGRASSANTI A SCHIUMA FRENATA

## BRAKED FOAM DEGREASERS

## ÉGRAISSANT À MOUSSE FREINÉE

### KLINER 910



Prodotto alcalino superconcentrato ed a schiuma frena specifico per la pulizia di pavimenti e superfici in gres porcellanato.

Dosaggio: • Diluire dal 2% in acqua per superfici molto sporche.

• Fino allo 0,5-1% per quelle normalmente sporiose.



Super-concentrated alkaline product with foaming foam specific for cleaning floors and porcelain tiles.

Dosage: • Dilute from 2% in water for very dirty surfaces.

• Up to 0.5-1% for normally dirty ones.



Produit alcalin super concentré et en mousse fendo spécifique pour le nettoyage des sols et des surfaces en grès cérame.

Dosage : • Diluer à partir de 2 % dans l'eau pour les surfaces très sales.

• Jusqu'à 0,5 à 1 % pour les surfaces normalement sales.



• 507011501XX - Cartone 4 taniche Kg. 5



### KAPPA 3000



Detersolvente sgrassante concentrato per pulizie di fondo di superfici e pavimenti in resina epossidica, cemento quarzato, PVC, gomma, macchine utensili, ecc. Rimuove tracce di muletto e pneumatici, residui di gomma, colla, benzina, morchie, grassi ed oli.

Dosaggio: • Per gomme e tracce di muletto diluire al 10-20%. • Per pulizie di fondo diluire al 5-10%.

• Per manutenzione diluire al 2-4%.



Concentrated degreasing solvent for bottom cleaning of surfaces and floors made of epoxy resin, quartz cement, PVC, rubber, machine tools, etc. Removes traces of forklift and tires, rubber residue, glue, gasoline, sludge, grease and oils.

Dosage: • For gums and forklift tracks dilute to 10-20%.

• For bottom cleaning dilute to 5-10%.

• For maintenance dilute to 2-4%.



Déterlant dégraissant concentré pour le nettoyage des fonds de surfaces et de sols en résine époxy, béton carrelé, PVC, caoutchouc, machines-outils, etc. Élimine les traces de chariots élévateur et de pneus, les résidus de caoutchouc, de colle, d'essence, de boues, de graisses et d'huiles.

Dosage : • Pour les gommes et les traces de chariots élévateur, diluer à 10-20%.

• Pour le nettoyage de fond, diluer à 5-10%.

• Pour l'entretien, diluer à 2-4%.



• 229011501XX - Cartone 4 taniche Kg. 5



### OVER PAV



Rimuove unti, oli, grassi, morchie, ecc. Ideale per lavaggio a fondo di superfici piastrellate, cemento, insediamenti produttivi, industrie alimentari, superfici dure, ecc. Non usare su linoleum, alluminio o leghe leggere.

Dosaggio: • Dal 4-6% per superfici molto sporche • Per trattamento ordinario diluire fino allo 0,7-1%.



Removes greases, oils, fats, dent, etc. Ideal for deep washing of tiled surfaces, cement, production settlements, food industries, hard surfaces, etc. Do not use on linoleum, aluminum or light alloys.

Dosage: • From 4-6% for very dirty surfaces.

• For ordinary treatment dilute up to 0.7-1%.



Élimine les graisses, les huiles, les graisses, les taches, etc. Idéal pour le lavage en profondeur des surfaces carrelées, du ciment, des établissements de production, des industries alimentaires, des surfaces dures, etc. Ne pas utiliser sur le linoléum, l'aluminium ou les alliages légers.

Dosage : • À partir de 4-6% pour les surfaces très sales.

• Pour un traitement ordinaire, diluer jusqu'à 0,7-1%.



• 219011501XX - Cartone 4 taniche Kg. 6

• 2190701XXXX - Tanica Kg. 25



## SGRASSANTI A SCHIUMA FRENATA BRAKED FOAM DEGREASERS ÉGRAISSANT À MOUSSE FREINÉE

### ESTRO

Prodotto per la pulizia energetica meccanica e manuale di pavimenti e superfici in genere, formulato per la pulizia di pavimenti in gres porcellanato in ambienti industriali, in centri commerciali e ipermercati, officine e magazzini di industrie alimentari.

Dosaggio: • Per sporchi leggeri diluire il prodotto dallo 0,25% fino allo 0,5% in acqua. • Per sporchi difficili diluire fino al 4/5%.

Product for the energetic mechanical and manual cleaning of floors and surfaces in general, formulated for the cleaning of porcelain stoneware floors in industrial environments, in shopping centres and hypermarkets, workshops and warehouses of food industries.

Dosage: • For light dirt dilute the product from 0.25% to 0.5% in water. • For difficult dirt dilute up to 4/5%.

Produit pour le nettoyage mécanique et manuel des sols et des surfaces en général, formulé pour le nettoyage des sols en grès cérame dans les environnements industriels, les centres commerciaux et les hypermarchés, les ateliers et les entrepôts des industries alimentaires.

Dosage : • Pour les saletés légères, diluez le produit de 0,25 % à 0,5 % dans l'eau. • Pour les sales difficiles à diluer jusqu'à 4/5%.



• 276011501XX - Cartone 4 taniche Kg. 5

### SIGMA PAV

Detergente alcalino a schiuma frenata per la pulizia di pavimenti industriali, officine, superfici piastrellate, pavimenti in gomma, PVC, cemento, ceramica, grès, ecc. Rimuove oli minerali, mordie, grassi, benzina, ecc.

Dosaggio: • Per pulizie di superfici molto sporche diluire al 4-6%. • Per sporchi difficili diluire fino al 4/5%.

Braised foam alkaline cleaner for cleaning industrial floors, workshops, tiled surfaces, rubber floors, PVC, cement, ceramics, stoneware, etc. Removes mineral oils, dent, fats, gasoline, etc.

Dosage: • For cleaning very dirty surfaces dilute to 4-6%. • For maintenance treatment also dilute up to 1-2%.

Détergent alcalin à mousse de freinage pour le nettoyage des sols industriels, des ateliers, des surfaces carrelées, des revêtements de sol en caoutchouc, du PVC, du ciment, de la céramique, du grès, etc. Élimine les huiles minérales, les boues, les graisses, l'essence, etc.

Dosage : • Pour le nettoyage des surfaces très sales, diluer à 4-6%. • Pour le traitement d'entretien, diluer jusqu'à 1-2%.



• 259011501XX - Cartone 4 taniche Kg. 5

### KLINER 40

Sgrassante alcalino superconcentrato per pavimenti e superfici in gres, superfici piastrellate, ceramica, marmo, cemento quarzato, pavimenti industriali e PVC. Dosaggio: • Per pulizie di fondo diluire al 2% in acqua. • Per superfici poco sporche diluire fino allo 0,5-1%.

Super concentrated alkaline degreaser for floors and surfaces in stoneware, tiled surfaces, ceramics, marble, quartz concrete, industrial floors and PVC. Dosage: • For bottom cleaning dilute at 2% in water. • For slightly soiled surfaces dilute up to 0.5-1%.

Dégraissant alcalin super concentré pour les sols et les surfaces en grès, les surfaces carrelées, la céramique, le marbre, le ciment quartzé, les sols industriels et le PVC.

Dosage : • Pour le nettoyage de fond, diluer à 2% dans de l'eau. • Pour les surfaces peu sales, diluer jusqu'à 0,5-1%.



• 154011501XX - Cartone 4 taniche Kg. 6

• 1540701XXXX - Tanica Kg. 25

**DECERANTI**  
**DEWAXERS**  
**DÉPARAFFINEURS**

**KLINER 2000**

 Detersolvente per la rimozione di cere, sigillanti acrilici ed emulsioni metallizzate dei pavimenti in linoleum e per il lavaggio di fondo di pavimenti in resina, gomma, cemento e PVC. Elimina residui di catrame ed asfalto e segni di pennarelli, timbri e inchiostro.

Dosaggio: • Utilizzare puro o diluirlo fino al 10-20% a seconda della cera da rimuovere. • Per pulizia dosare anche fino all'1-2%.sporche.

 Detersolvent for the removal of waxes, acrylic sealants and metallic emulsions of linoleum floors and for washing the bottom of resin, rubber, cement and PVC floors. Removes tar and asphalt residues and markers, stamps and ink marks.

Dosage: • Use pure or dilute it up to 10-20% depending on the wax to be removed. • For cleaning, also dose up to 1-2%.

 Détergiteur pour l'élimination des cires, des produits d'étanchéité acryliques et des émulsions métallisées des sols en linoléum et pour le lavage des fonds des sols en résine, caoutchouc, ciment et PVC. Élimine les résidus de goudron et d'asphalte et les marques de marqueurs, de tampons et d'encre.

Dosage : • Utilisez-le pur ou diluez-le jusqu'à 10-20% selon la cire à enlever. • Pour le nettoyage, dosez également jusqu'à 1-2%.



• 218011501XX - Cartone 4 toniche Kg. 5



**TEK DECERANTE**

 Decerante concentrato per la rimozione di vecchi strati di cera metallizzata, residui polimerici, colla, gomma, inchiostro, ecc. Prodotto a schiuma frenata è l'ideale per rimuovere anche gli strati più spessi ed induriti nel tempo.

Dosaggio: • Utilizzare puro o diluito al 40-50% per strati di cera spessi, fino al 4-5% per quelli più sottili. Non utilizzare su linoleum.

 Concentrated decerant for the removal of old layers of metalized wax, polymeric residues, glue, rubber, ink, etc. Braised foam product is ideal for removing even the thickest and hardened layers over time.

Dosage: • Use pure or diluted to 40-50% for thick wax layers, up to 4-5% for thinner ones. Do not use on linoleum.

 Désaérent concentré pour l'élimination des anciennes couches de cire métallisée, de résidus polymères, de colle, de gomme, d'encre, etc. Le produit en mousse freinée est idéal pour éliminer même les couches les plus épaisses et durcies au fil du temps.

Dosage : • Utiliser pur ou dilué à 40-50% pour les couches de cire épaisses, jusqu'à 4-5% pour les couches plus fines. Ne pas utiliser sur le linoléum.



• 191011501XX - Cartone 4 toniche Kg. 5



## DETERGENTI ACIDI

### ACID CLEANER

### NETTOYANTS ACIDES

#### ASTER BRILL

 Anticalcare lucidante profumato a base di acido citrico per rubinetteria, acciaio inox, lavelli, superfici piastrellate, ceramica, ecc. Prodotto igienizzante a base alcolica e di sali quaternari di ammonio, agisce ad ampio spettro di azione contro la proliferazione batterica.

Dosaggio: • Prodotto pronto all'uso. • Per pulizia di pavimenti diluire fino al 2-3%.

 Citric acid-based scented polishing anti-limescale for taps, stainless steel, sinks, tiled surfaces, ceramics, etc.

Alcohol-based sanitising product and quaternary ammonium salts, acts with a broad spectrum of action against bacterial proliferation.

Dosage: • Ready to use product. • For floor cleaning dilute up to 2-3%.

 Anticalcaire brillant parfumé à base d'acide citrique pour robinetterie, acier inoxydable, évier, surfaces carrelées, céramique, etc.

Produit désinfectant à base d'alcool et de sels quaternaires d'ammonium, il agit à un large spectre d'action contre la prolifération bactérienne.

Dosage: • Produit prêt à l'emploi. • Pour le nettoyage des sols, diluer jusqu'à 2-3%.



• 40313030406 - Cartone 12 flaconi ML 750 + 2 spruzzini - Ⓜ Ocean

• 15013030406 - Cartone 12 flaconi ML 750 + 2 spruzzini - Ⓜ Lampone

• 14413030406 - Cartone 12 flaconi ML 750 + 2 spruzzini - Ⓜ Muschio

• 14913030406 - Cartone 12 flaconi ML 750 + 2 spruzzini - Ⓜ Orchidea

• 45413030406 - Cartone 12 flaconi ML 750 + 2 spruzzini - Ⓜ Melograno

#### ACID CLEANER

 Disincrostante profumato a base di acido fosforico per la rimozione di calcare ed incrostazioni da docce, piastrelle, rubinetteria, sanitari, wc, bagni, parti cromate e acciaio inox. Idoneo per cotto, grès, porcellana, porfido e pietre dure.

Dosaggio: • Per pulizie di superfici molto sporche diluire al 4-6%. • Per pavimenti dosare dal 5 al 20%.

 Scented descaler based on phosphoric acid for the removal of limestone and fouling from showers, tiles, taps, sanitary ware, toilets, bathrooms, chrome parts and stainless steel. Suitable for terracotta, stoneware, porcelain, porphyry and hard stones.

Dosage: • Use pure or diluted in water up to 5-10% depending on the dirt. • For floors dose from 5 to 20%.

 Détartrant parfumé à base d'acide phosphorique pour l'élimination du calcaire et des incrustations des douches, des carreaux, des robinets, des sanitaires, des toilettes, des salles de bains, des pièces chromées et de l'acier inoxydable. Convient pour la terre cuite, le grès, la porcelaine, le porphyre et les pierres dures.

Dosage: • Utiliser pur ou dilué dans de l'eau jusqu'à 5 à 10 % en fonction de la saleté. • Pour les sols doser de 5 à 20%.



• 309090402XX - Cartone 12 flaconi Kg. 1

• 309011501XX - Cartone 4 taniche Kg. 5



#### ACISOL

 Disincrostante leggermente denso a base di acido solfammico per la pulizia delle tazze wc, di orinatoi, docce, lavabi, ecc.

Agisce anche su superfici verticali grazie al prolungamento dei tempi di contatto. Scioglie residui organici, incrostazioni e depositi calcarei.

Dosaggio: • Usare puro e spruzzare direttamente sulle pareti del wc. • Lasciare agire alcuni minuti ed al termine far scorrere l'acqua.

 Slightly dense descaler based on sulphamic acid for cleaning toilet cups, urinals, showers, washbasins, etc. It also acts on vertical surfaces thanks to extended contact times. Dissolves organic residues, foulings and limestone deposits.

Dosage: • Use pure and spray directly on the toilet walls. • Leave on for a few minutes and run the water at the end.

 Détartrant légèrement épais à base d'acide sulfamique pour le nettoyage des tasses de toilette, des urinoirs, des douches, des lavabos, etc. Il agit également sur les surfaces verticale grâce à la prolongation des temps de contact. Dissoudre les résidus organiques, les incrustations et les dépôts calcaires.

Dosage: • Utiliser pur et pulvériser directement sur les murs des toilettes. • Laissez agir quelques minutes et, à la fin, faites couler l'eau.



• 264170804XX - Cartone 12 flaconi GR. 750



**DETERGENTI ACIDI**  
**ACID CLEANER**  
**NETTOYANTS ACIDES**

**M 6 SULFEX**

 Disincrostante a base di acido sulfammico per l'eliminazione delle efflorescenze da grès e cotto, per la rimozione di cemento, gesso e calce da pavimenti, per manutenzione tazze wc, orinatoi, docce e lavabi, per pulizia terrazzi e balconi.

Dosaggio: • Usare puro orinatoi e tazze del WC.

• Diluire al 10-20% per pavimenti, scale, davanzali e balconi.

 Descaler based on sulfamic acid for the elimination of efflorescences from stoneware and terracotta, for the removal of cement, plaster and lime from floors, for maintenance of toilet cups, urinals, showers and washbasins, for cleaning terraces and balconies.

Dosage: • Use pure urinals and toilet cups.

• Dilute to 10-20% for floors, stairs, sills and balconies.

 Détartrant à base d'acide sulfamique pour l'élimination des efflorescences du grès et du cuit, pour l'élimination du ciment, du plâtre et de la chaux des sols, pour l'entretien des toilettes, des toilettes, des douches et des lavabos, pour le nettoyage des terrasses et des balcons.

Dosage : • Utilisez des urinoirs et des tasses de toilette purs.

• Diluez à 10 à 20 % pour les sols, les escaliers, les rebords de fenêtre et les balcons.



• 19513030407 - Cartone 12 flaconi ML 750 + 2 spruzzini



**ASTER WC**

 Detergente a base di acido cloridrico per la pulizia e l'igiene del wc. Prodotto leggermente denso agisce anche sulle superfici verticali, grazie al prolungamento dei tempi di contatto. Scioglie residui organici e depositi calcarei ed elimina le maleodoranze.

Dosaggio: • Usare puro e spruzzare direttamente sulle pareti del wc. Lasciare agire alcuni minuti ed al termine far scorrere l'acqua.

 Hydrochloric acid-based detergent for cleaning and toilet hygiene. Slightly dense product also acts on vertical surfaces, thanks to extended contact times. Dissolves organic residues and limescale deposits and eliminates malodrances.

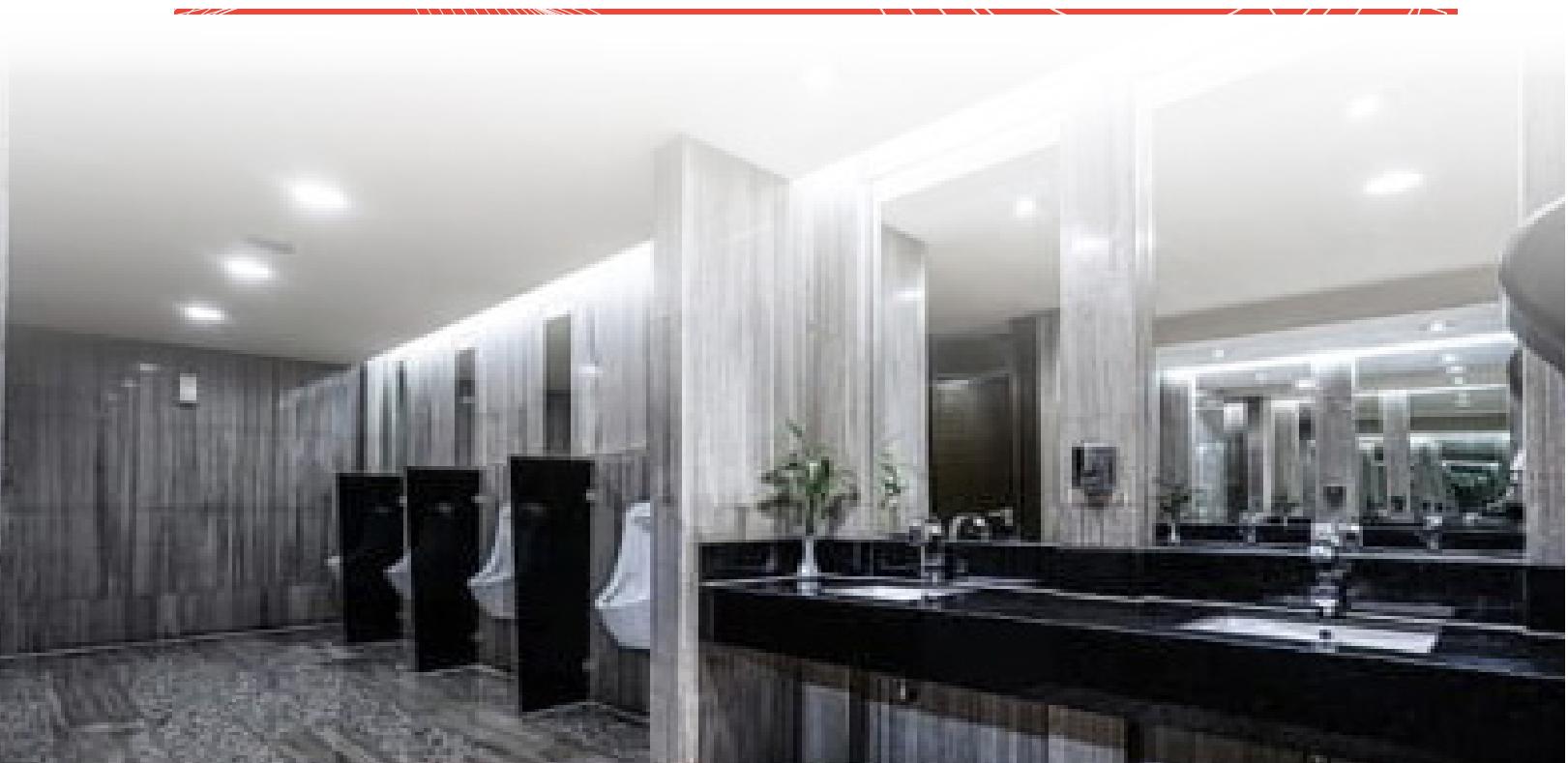
Dosage: • Use pure and spray directly on the toilet walls. Leave on for a few minutes and run the water at the end.

 Nettoyant à base d'acide chlorhydrique pour le nettoyage et l'hygiène des toilettes. Le produit légèrement dense agit également sur les surfaces verticales, grâce à la prolongation des temps de contact. Dissout les résidus organiques et les dépôts calcaires et élimine les mauvaises odeurs.

Dosage : • Utiliser pur et pulvériser directement sur les murs des toilettes. Laissez agir quelques minutes et, à la fin, faites couler l'eau.



• 131170804XX - Cartone 12 flaconi GR. 750



## DETERGENTI ACIDI

### ACID CLEANER

### NETTOYANTS ACIDES

#### DECASOL

  Detergente acido tamponato a base di acido solfammico per l'eliminazione delle efflorescenze bianche del gres e del cotto, per la rimozione del cemento, gesso e calce dai pavimenti, per la manutenzione delle faze WC, degli orinatoi, docce, lavabi, ecc.

Dosaggio: • Usare puro per la pulizia di orinatoi e delle tazze del WC.

• Diluito in acqua fino al 5-10% per superfici piastrellate.

 Buffered acid cleaner based on sulphuric acid for the elimination of white efflorescences of stoneware and terracotta, for the removal of cement, gypsum and lime from floors, for the maintenance of toilet cups, urinals, showers, washbasins, etc.

Dosage • Use pure for cleaning urinals and toilet cups.

• Diluito in acqua fino al 5-10% per superfici piastrellate.

  Nettoyant acide tamponné à base d'acide sulfamique pour l'élimination des effloresces blanches du grès et de la terre cuite, pour l'élimination du ciment, du plâtre et de la chaux des sols, pour l'entretien des tasses de toilette, des urinoirs, des douches, des lavabos, etc.

Dosage : • Utiliser pur pour le nettoyage des urinoirs et des tasses de toilettes. • Dilué dans de l'eau jusqu'à 5 à 10 % pour les surfaces carrelées.



- 231090402XX - Cartone 12 flaconi Kg. 1
- 231011501XX - Cartone 4 taniche Kg. 5
- 355090402XX - Cartone 12 flaconi Kg. 1



#### DECAFOS

  Disincrostante detergente concentrato a base di acido fosforico ed agenti sequestranti, formulato per la rimozione di calcare, incrostazioni e residui ferruginosi da piastrelle, pareti, facciate, serbatoi di cottura e superfici in acciaio inox, bagni, wc, sanitari.

Dosaggio: • Puro o diluito a seconda della necessità. • Per superfici piastrellate dosare al 5-10%, per serbatoi ed acciaio al 10-20%.

 Concentrated detergent descaler based on phosphoric acid and sequestering agents, formulated for the removal of limestone, fouling and rusty residues from tiles, walls, facades, cooking tanks and stainless steel surfaces, bathrooms, toilets, sanitary ware.

Dosage: • Pure or diluted as needed. • For tiled surfaces dose at 5-10%, for tanks and steel at 10-20%.

  Détartrant détergent concentré à base d'acide phosphorique et d'agents séquestrants, formulé pour l'élimination du calcaire, des incrustations et des résidus ferrugineux des carreaux, murs, façades, réservoirs de cuisson et surfaces en acier inoxydable, salles de bains, toilettes, sanitaires.

Dosage : • Pur ou dilué selon les besoins. • Pour les surfaces carrelées doser à 5-10%, pour les réservoirs et l'acier à 10-20%.



- 231090402XX - Cartone 12 flaconi Kg. 1
- 231011501XX - Cartone 4 taniche Kg. 5
- 355090402XX - Cartone 12 flaconi Kg. 1



#### DECA KLOR

  Disincrostante a base di acido cloridrico per rimozione di calcare, calce, cemento ed efflorescenze da wc, turche, pavimenti in cotto, gres, pietra naturale, ardesia, porfido, pietra lavica e pietra resistente agli acidi.

Dosaggio: • Per pulizie di fondo di pavimenti e superfici piastrellate dosare al 10-20%. • Per manutenzione diluire fino al 2-5%.

 Hydrochloric acid-based descaler for the removal of limestone, lime, cement and efflorescence from toilets, turquoise, terracotta floors, stoneware, natural stone, slate, porphyry, lava stone and acid-resistant stone.

Dosage: • For bottom cleaning of floors and tiled surfaces dose at 10-20%. • For maintenance dilute up to 2-5%.

  Déssincrassant à base d'acide chlorhydrique pour l'élimination du calcaire, de la chaux, du ciment et des efflorescences des toilettes, des turquoises, des sols en terre cuite, du grès, de la pierre naturelle, de l'ardoise, du porphyre, de la pierre de lave et de la pierre résistante aux acides

Dosage : • Pour le nettoyage du fond des sols et des surfaces carrelées, dosez à 10 à 20 %. • Pour l'entretien, diluer jusqu'à 2-5%.



- 1300301XXXX - Tanica Kg. 10



**DETERGENTI SUPERCONCENTRATI**  
**SUPERCONCEPTIVE DETERGENTS**  
**NETTOYANTS SUPERCONCEPTRÉS**

**FLACONE DOSATORE PER DETERGENTE PRONTO ALL'USO**

**READY-TO-USE DETERGENT DOSING BOTTLE**

**FLAÇON DOSEUR POUR DÉTERGENT PRÊT À L'EMPLOI**



Svitare il tappo



Premere sul fianco e riempire il misurino del flacone dosatore (ml. 25)



Versare la dose preparata direttamente nel flacone da ml. 500.



Riempire con acqua



Utilizzare il prodotto

Unscrew the cap

Press on the side and fill the measuring cup of the bottle dosing machine (ml. 25)

Pour the prepared dose directly in the bottle from ml. 500.

Fill with water

Use the product

Dévisser le bouchon

Appuyez sur le côté et remplissez la tasse à mesurer du flacon doseur (ml. 25)

Verser la dose préparée directement dans le flacon de ml. 500.

Riempire con acqua

Utiliser le produit



Da 1 flacone di prodotto superconcentrato da 1 litro si ottengono 40 flaconi di prodotto pronto all'uso di ml. 500.  
 From 1 bottle of 1-litre superconcentrated product, 40 bottles of ml ready-to-use product are obtained. 500.  
 1 flacon de produit superconcentré de 1 litre permet d'obtenir 40 flacons de produit prêt à l'emploi de ml. 500.



Riempire il secchio con acqua



Svitare il tappo



Premere sul fianco e riempire il misurino del flacone dosatore (ml. 25)



Versare la dose preparata direttamente nel secchio



Utilizzare il prodotto

Fill the bucket with water

Unscrew the cap

Press on the side and fill the measuring cup of the bottle dosing machine (ml. 25)

Pour the prepared dose directly into the bucket

Use the product

Remplir le seau avec de l'eau

Dévisser le bouchon

Appuyez sur le côté et remplissez la tasse à mesurer du flacon doseur (ml. 25)

Verser la dose préparée directement dans le seau

Utiliser le produit



Da 1 flacone di prodotto superconcentrato da 1 litro si ottengono 40 secchi da 8 l. di prodotto pronto all'uso.  
 From 1 bottle of 1-litre super-concentrated product, 40 buckets of 8 l. of ready-to-use product are obtained.  
 1 flacon de produit superconcentré de 1 litre permet d'obtenir 40 seaux de 8 l. de produit prêt à l'emploi.

**DETERGENTI SUPERCONCETRATI**  
**SUPERCONCEPTIVE DETERGENTS**  
**NETTOYANTS SUPERCONCEPTRÉS**

**PROFEX 15 SGRASSATORE**

  Detergente sgrassante superconcentrato per la pulizia di scrivanie, piani di lavoro, mensole, fornelli, cappe, attrezzature e di tutte le superfici lavabili.  
 Dosaggio: • Diluire al 5% in acqua o versare un tappo dosatore (25 ml.) in un flacone da ml. 500.

 Super concentrated degreasing cleaner for cleaning desks, worktops, shelves, stoves, hoods, equipment and all washable surfaces.  
 Dosage • Dilute to 5% in water or pour a dosing cap (25 ml.) into a ml bottle. 500.

 Super concentrated degreasing cleaner for cleaning desks, worktops, shelves, stoves, hoods, equipment and all washable surfaces.  
 Dosage : • Dilute to 5% in water or pour a dosing cap (25 ml.) into a ml bottle. 500.



- 437221911XX - Cartone 6 flaconi dosatore L. 1
- 437011503XX - Cartone 2 taniche Kg. 5



**PROFEX 20 IGIENE**

  Igienizzante profumato superconcentrato per l'igiene di piani di lavoro, attrezzature, macchinari, mobili, pavimenti e di superfici dure in genere.  
 Prodotto contenente sali quaternari di ammonio.  
 Dosaggio: • Diluire al 5% in acqua o versare un tappo dosatore (25 ml.) in un flacone da ml. 500.  
 • Per trattamento ordinario diluire fino allo 0,5%.

 Super concentrated scented sanitiser for the hygiene of worktops, equipment, machinery, furniture, floors and hard surfaces in general.  
 Product containing quaternary ammonium salts.  
 Dosage: • Dilute to 5% in water or pour a dosing cap (25 ml.) into a ml bottle. 500.  
 • For ordinary treatment dilute up to 0.5%.

 Hygiène parfumé super concentré pour l'hygiène des plans de travail, des équipements, des machines, des meubles, des sols et des surfaces dures en général. Produit contenant des sels quaternaires d'ammonium.  
 Dosage : • Diluer à 5% dans de l'eau ou verser un bouchon doseur (25 ml.) dans un flacon de ml. 500.  
 • Pour le traitement ordinaire, diluer jusqu'à 0,5%.



- 461221911XX - Cartone 6 flaconi dosatore L. 1
- 461011501XX - Cartone 2 taniche kg. 5



## DETERGENTI SUPERCONCETRATI SUPERCONCEPTIVE DETERGENTS NETTOYANTS SUPERCONCEPTRÉS

### PROFEX 21 UNISAN



Igienizzante detergente superconcentrato per la sanitizzazione e la pulizia di affettatrici, cappe, piani di lavoro, acciaio inox ed ambienti di cucina in generale.

Dosaggio:

- Diluire al 5% in acqua o versare un tappo dosatore (25 ml.) in un flacone da ml. 500.
- Per trattamento ordinario diluire fino allo 0,5% sporche.



Super concentrated detergent sanitiser for the sanitisation and cleaning of slicers, hoods, worktops, stainless steel and kitchen environments in general.

Dosage:

- Dilute to 5% in water or pour a dosing cap (25 ml.) into a ml bottle. 500.
- For ordinary treatment dilute up to 0.5%.



Nettoyant désinfectant super concentré pour l'assainissement et le nettoyage des tranchesuses, des hottes, des plans de travail, de l'acier inoxydable et des environnements de cuisine en général.

Dosage :

- Diluer à 5% dans de l'eau ou verser un bouchon doseur (25 ml.) dans un flacon de ml. 500.
- Pour le traitement ordinaire, diluer jusqu'à 0,5%.



▼

12

▼

13

▼

14

▼

15

▼

16

▼

17

▼

18

▼

19

▼

20

▼

21

▼

22

▼

23

▼

24

▼

25

▼

26

▼

27

▼

28

▼

29

▼

30

▼

31

▼

32

▼

33

▼

34

▼

35

▼

36

▼

37

▼

38

▼

39

▼

40

▼

41

▼

42

▼

43

▼

44

▼

45

▼

46

▼

47

▼

48

▼

49

▼

50

▼

51

▼

52

▼

53

▼

54

▼

55

▼

56

▼

57

▼

58

▼

59

▼

60

▼

61

▼

62

▼

63

▼

64

▼

65

▼

66

▼

67

▼

68

▼

69

▼

70

▼

71

▼

72

▼

73

▼

74

▼

75

▼

76

▼

77

▼

78

▼

79

▼

80

▼

81

▼

82

▼

83

▼

84

▼

85

▼

86

▼

87

▼

88

▼

89

▼

90

▼

91

▼

92

▼

93

▼

94

▼

95

▼

96

▼

97

▼

98

▼

99

▼

100

▼



### PROFEX 40 UNIPLUS



Detersolvente superconcentrato per vetri, specchi e cristalli. Prodotto profumato, non lascia aloni sulla superficie trattata.

Ideale anche per la pulizia di scrivanie, mobili, scaffali, mensole e superfici dure in genere.

Dosaggio:

- Diluire al 5% in acqua o versare un tappo dosatore (25 ml.) in un flacone da ml. 500.



Super concentrated detergent for glass, mirrors and crystals. Scented product, leaves no halos on the treated surface.

Also ideal for cleaning desks, furniture, shelves, shelves and hard surfaces in general.

Dosage:

- Dilute to 5% in water or pour a dosing cap (25 ml.) into a ml bottle. 500.



Détervant superconcentré pour vitres, miroirs et cristaux. Produit parfumé, ne laisse pas d'ails sur la surface traitée. Idéal également pour le nettoyage des bureaux, des meubles, des étagères, des étagères et des surfaces dures en général.

Dosage :

- Diluer à 5% dans de l'eau ou verser un bouchon doseur (25 ml.) dans un flacon de ml. 500.



▼

12

▼

13

▼

14

▼

15

▼

16

▼

17

▼

18

▼

19

▼

20

▼

21

▼

22

▼

23

▼

24

▼

25

▼

26

▼

27

▼

28

▼

29

▼

30

▼

31

▼

32

▼

33

▼

34

▼

35

▼

36

▼

37

▼

38

▼

39

▼

40

▼

**DETERGENTI SUPERCONCENTRATI**  
**SUPERCONCEPTIVE DETERGENTS**  
**NETTOYANTS SUPERCONCEPTRÉS**

**PROFEX 30 PAVIFORTE**

 Detergente alcalino superconcentrato per la rimozione di oli, unti, depositi di grasso e sporcizia ostinata da piastrelle e pavimenti.  
Dosaggio: • Diluire il prodotto in acqua dallo 0,5% fino al 2% o versare due tappi dosatori in un secchio da 8 litri.

 Superconcentrated alkaline cleanser for removing oils, greases, grease deposits and stubborn dirt from tiles and floors.  
Dosage • Dilute the product in water from 0.5% to 2% or pour two dosing caps into an 8-litre bucket.

 Nettoyant alcalin super concentré pour éliminer les huiles, les graisses, les dépôts de graisse et la saleté obstinée des carreaux et des sols.  
Dosage : • Diluer le produit dans de 0,5 % à 2 % d'eau ou verser deux bouchons de dosage dans un seau de 8 litres.



- 468221911XX - Cartone 6 flaconi dosatore L. 1
- 468011501XX - Cartone 2 taniche Kg. 6



**PROFEX 61 BAGNO**

 Igienizzante profumato superconcentrato per l'igiene di piani di lavoro, attrezzature, macchinari, mobili, pavimenti e di superfici dure in genere.  
Prodotto contenente sali quaternari di ammonio.  
Dosaggio: • Diluire al 5% in acqua o versare un tappo dosatore (25 ml.) in un flacone da ml. 500.

• Per trattamento ordinario diluire fino allo 0,5%.

 Super concentrated scented sanitiser for the hygiene of worktops, equipment, machinery, furniture, floors and hard surfaces in general.  
Product containing quaternary ammonium salts.  
Dosage: • Dilute to 5% in water or pour a dosing cap (25 ml.) into a ml bottle. 500.

• For ordinary treatment dilute up to 0.5%.

 Hygiène parfumé super concentré pour l'hygiène des plans de travail, des équipements, des machines, des meubles, des sols et des surfaces dures en général. Produit contenant des sels quaternaires d'ammonium.  
Dosage : • Diluer à 5% dans de l'eau ou verser un bouchon doseur (25 ml.) dans un flacon de ml. 500.

• Pour le traitement ordinaire, diluer jusqu'à 0,5%.



- 317221911XX - Cartone 6 flaconi dosatore L. 1
- 317011503XX - Cartone 2 taniche Kg. 5



## MANUTENTORI PROFUMATI SUPERCONCENTRATI 2C

### SUPERCONCEPTIVE SCENTED MAINTAINERS 2C

### MAINTENEURS PARFUMÉES SUPERCONCÉRÉS 2C

#### PSC PAVIMENTI

 Detergente lavapavimenti superconcentrato per la pulizia di tutti i tipi di pavimenti. Prodotto neutro fortemente profumato, è adatto anche per superfici piastrellate, sanitari, mensole, porte, finestre, ecc.

Dosaggio: • Versare un tappo da 25 ml.in un secchio da 8 litri di acqua. La concentrazione di prodotto finito è dello 0,3% circa.

 Super concentrated floor cleaner for cleaning all types of floors. Strongly scented neutral product, it is also suitable for tiled surfaces, sanitary ware, shelves, doors, windows, etc.

Dosage: • Pour a 25 ml cap into an 8 litre bucket of water. The finished product concentration is about 0.3%

 Nettoyant de sol super concentré pour le nettoyage de tous les types de sols. Produit neutre fortement parfumé, il convient également aux surfaces carrelées, sanitaires, étagères, portes, fenêtres, etc.

Dosage : • Versez un bouchon de 25 ml.dans un seau de 8 litres d'eau. La concentration du produit fini est d'environ 0,3 %.



- 495221911XX - Cartone 6 flaconi dosatore L. 1 - Ⓜ Floreal
- 495011501XX - Cartone 4 taniche Kg. 5 - Ⓜ Floreal
- 465221911XX - Cartone 6 flaconi dosatore L. 1 - Ⓜ Ocean
- 465011503XX - Cartone 4 taniche Kg. 5 - Ⓜ Ocean
- 526221911XX - Cartone 6 flaconi dosatore L. 1 - Ⓜ Orange
- 526011503XX - Cartone 4 taniche Kg. 5 - Ⓜ Orange
- 485011501XX - Cartone 6 flaconi dosatore L. 1 - Ⓜ Lemon
- 485011501XX - Cartone 4 taniche Kg. 5 - Ⓜ Lemon

- 254221911XX - Cartone 6 flaconi dosatore L. 1 - Ⓜ Citrus
- 254011501XX - Cartone 4 taniche Kg. 5 - Ⓜ Citrus
- 508221911XX - Cartone 6 flaconi dosatore L. 1 - Ⓜ Artico
- 537011503XX - Cartone 4 taniche Kg. 5 - Ⓜ Artico
- 399221911XX - Cartone 6 flaconi dosatore L. 1 - Ⓜ Summer
- 399011501XX - Cartone 4 taniche Kg. 5 - Ⓜ Summer
- 199221911XX - Cartone 6 flaconi dosatore L. 1 - Ⓜ Cayena
- 199011501XX - Cartone 4 taniche Kg. 5 - Ⓜ Cayena

## MANUTENTORI PROFUMATI SUPERCONCETRATI 5C SUPERCONCEPTIVE SCENTED MAINTAINERS 5C MAINTENEURS PARFUMÉES SUPERCONCÉRÉS 5C

### PROFEX PAVIMENTI

Detergente lavapavimenti brillantante superconcentrato per la pulizia di tutti i tipi di pavimenti. Prodotto neutro fortemente profumato, è adatto anche per superfici piastrellate, sanitari, mensole, porte, finestre, ecc.

- Dosaggio:
- Versare un tappo da 25 ml. in un secchio da 8 litri di acqua. La concentrazione di prodotto finito è dello 0,3% circa.
  - Per altri usi diluire anche fino allo 0,1%.

Super concentrated brightener floor cleaner for cleaning all types of floors. Strongly scented neutral product, it is also suitable for tiled surfaces, sanitary ware, shelves, doors, windows, etc.

- Dosage:
- Pour a 25 ml. cap into an 8 litre bucket of water. The finished product
  - Dilute the product in water from 0,5% up to 2% or pour two dosing caps in a bucket of 8 litres.

Nettoyant de sol émulsifiant super concentré pour le nettoyage de tous les types de sols. Produit neutre fortement parfumé, il convient également aux surfaces carrelées, sanitaires, étagères, portes, fenêtres, etc.

- Dosage:
- Versez un bouchon de 25 ml. dans un seau de 8 litres d'eau. La concentration du produit fini est d'environ 0,3 %.
  - Pour d'autres utilisations, diluer jusqu'à 0,1%.



- 441221911XX - Cartone 6 flaconi dosatore L. 1 - ® Ocean
- 447221911XX - Cartone 6 flaconi dosatore L. 1 - ® Orange
- 446221911XX - Cartone 6 flaconi dosatore L. 1 - ® Citrus
- 452221911XX - Cartone 6 flaconi dosatore L. 1 - ® Scirocco

- 481221911XX - Cartone 6 flaconi dosatore L. 1 - ® Cayena
- 440221911XX - Cartone 6 flaconi dosatore L. 1 - ® Dolomiti
- 430221911XX - Cartone 6 flaconi dosatore L. 1 - ® Artico

### SISTEMA DI DOSAGGIO PROMAX PROMAX DOSING SYSTEM SYSTÈME DE DOSAGE PROMAX



## TRATTAMENTO PAVIMENTI FLOOR TREATMENT TRAITEMENT DES SOLS

### TEK LAVAINCERA

■ ■ Lavaincera profumato a base di cere naturali, pulisce e dona al pavimento un aspetto lucido. Adatto tutti i pavimenti (pietre naturali, linoleum, PVC, ecc.) può essere usato anche per manutenzione di pavimenti già trattati precedentemente con cera metallizzata.

Dosaggio: • Per un effetto più marcato diluire in acqua dal 5 al 10%. • Per trattamento ordinario fino al 2-4%.

■ ■ Washes and waxes scented from natural waxes, cleans and gives the floor a shiny look. Suitable for all floors (natural stones, linoleum, PVC, etc.) can also be used for maintenance of floors already treated previously with metallic wax.

Dosage: • For a more marked effect dilute in water 5 to 10%. • For ordinary treatment up to 2-4%.

■ ■ Lavage et cire parfumé à base de cires naturelles, nettoie et donne au sol un aspect brillant. Convient à tous les sols (pièces naturelles, linoléum, PVC, etc.) peut également être utilisé pour l'entretien des sols déjà traités précédemment avec de la cire métallisée.

Dosage : • Pour un effet plus marqué, diluer 5 à 10 % dans l'eau. • Pour un traitement ordinaire jusqu'à 2-4%.



pH

7

▼

• 151011501XX - Cartone 4 taniche Kg. 5



### TEK LUCIDO

■ ■ Prodotto a base di cere in emulsione e polimeri acrilici per la lucidatura di superfici dure e pavimenti in marmo, graniglia, granito e parquet. Lascia la superficie brillante garantendo protezione ed una leggera idrorepellenza.

Dosaggio: • Utilizzare puro o diluito fino al 30-10% in acqua.

■ ■ Produced from waxes in emulsion and acrylic polymers for polishing hard surfaces and floors in marble, grit, granite and parquet. Leaves the surface shiny ensuring protection and light water repellency.

Dosage: • Use pure or diluted up to 30-10% in water.

■ ■ Produit à base de cires en émulsion et polymères acryliques pour le polissage de surfaces dures et de sols en marbre, grenaille, granit et parquet. Laisse la surface brillante pour une protection et une légère répulsion à l'eau.

Dosage : • Utiliser pur ou dilué jusqu'à 30 à 10 % dans l'eau.



pH

8

▼

• 207091402XX - Cartone 12 flaconi L. 1

• 207011501XX - Cartone 4 taniche Kg. 5



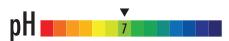
## TRATTAMENTO PAVIMENTI FLOOR TREATMENT TRAITEMENT DES SOLS

### TEK SIGILLANTE

 Emulsione acquosa di polimeri acrilici per la chiusura dei pori di pavimenti in cemento. Forma un film dotato di buona resistenza meccanica e chimica. Adatto per protezione di pavimenti in cemento di officine, garage, laboratori, fabbriche metalmeccaniche, ecc.  
Dosaggio: • Utilizzare puro. Lavare il pavimento con un detergente acido. Risciacquare bene ed applicare il prodotto sulla superficie ancora umida.

 Aqueous emulsion of acrylic polymers for closing the pores of concrete floors. It forms a film with good mechanical and chemical resistance. Suitable for protection of concrete floors of workshops, garages, laboratories, metalworking factories, etc.  
Dosage • Use pure. Wash the floor with an acid cleanser. Rinse well and apply the product to the still damp surface.

 Émulsion aqueuse de polymères acryliques pour la fermeture des pores des sols en béton. Il forme un film doté d'une bonne résistance mécanique et chimique. Convient à la protection des sols en béton des ateliers, garages, laboratoires, usines de métallurgiques, etc.  
Dosage : • Utiliser pur. Lavez le sol avec un détergent acide. Rincez bien et appliquez le produit sur la surface encore humide.



• 225011501XX - Cartone 4 taniche Kg. 5



### TEK METAL - CERA

 Cera metallizzata per trattamento di base di tutti i pavimenti ad elevato traffico. Forma un film che resiste all'acqua ed ai comuni detergenti neutri. Ideale per pavimenti in PVC, gomma, linoleum, bullonati, marmi e graniglie, gres, porfido e pietra.  
Dosaggio: • Utilizzare puro, adoperando indicativamente un litro di cera ogni 15-20 m<sup>2</sup> di pavimento.

 Metalized wax for basic treatment of all high traffic floors. It forms a film that resists water and common neutral detergents. Ideal for PVC, rubber, linoleum, bolted, marble and grain floors, stoneware, porphyry and stone.  
Dosage: • Use pure, using approximately one litre of wax per 15-20 m<sup>2</sup> of floor.

 Cire métallisée pour le traitement de base de tous les sols à fort trafic. Il forme un film qui résiste à l'eau et aux détergents neutres courants. Idéal pour les sols en PVC, caoutchouc, linoléum, boulonnés, marbre et granulation, grès, porphyrum et pierre.  
Dosage : • Utiliser pur, en Utilisant environ un litre de cire tous les 15-20 m<sup>2</sup> de sol.



• 125011501XX - Cartone 4 taniche Kg. 5



### TEK CRISTALLIZZANTE

 Prodotto specifico per la cristallizzazione e la lucidatura di pavimenti e superfici in marmo e graniglia in combinazione con monospazzola munita di disco in lana d'acciaio. Leviga la superficie, chiudendone i pori e lasciandola lucida.  
Dosaggio: • Utilizzare puro. Spruzzare piccole quantità di prodotto e passare con monospazzola con disco in lana d'acciaio.

 Specific product for crystalisation and polishing of marble and grit floors and surfaces in combination with a single brush with a steel wool disc. Smooth the surface, closing its pores and leaving it shiny.  
Dosage: • Use pure. Spray small amounts of product and pass with single brush with steel wool disc.

 Produit spécifique pour la cristallisation et le polissage des sols et des surfaces en marbre et grenaille en combinaison avec une seule brosse munie d'un disque en laine d'acier. Lissez la surface, en fermant les pores et en la laissant brillante.  
Dosage : • Utiliser pur. Vaporisez de petites quantités de produit et passez avec une seule brosse avec un disque en laine d'acier.



• 226011501XX - Cartone 4 taniche Kg. 5





MADAL S.r.l.  
24040 Verdellino (BG)  
Corso Italia n. 22  
Italy  
Tel. +39.035.4191413  
E-mail: [info@madal.it](mailto:info@madal.it)  
[www.madal.it](http://www.madal.it)

MADAL LLC  
Area Azaiba Building 919  
Plot n. 893, Way 268  
Muscat - Oman  
Tel. +968.91294227  
E-mail: [oman@madal.it](mailto:oman@madal.it)  
[www.madal.it](http://www.madal.it)

